

super rationibus exeat, transactionem admittat ¹.

Eodem modo respondebimus, si quaeratur apud quem pupillus morari, et educari debeat; ab arbitrio namque hoc pendet iudicis, non conventionem, aut transactionem partium ².

Si de statu alicuius contentio prodeat, et pro libertate transactio fiat, cum admodum favorabilis sit, sustinetur, contra libertatem rejicitur ³.

Data transactio in filiatione aut pro nobilitate propria, vel possessionis, contemnitur, proveniunt namque haec à jure praevalenti pactionibus privatorum ⁴.

Conventionem, aut transactionem de actione ex maleficio descendenti civili, et praeterita sustinemus: quamvis transactio de non accusando turpis habeatur in jure ⁵.

Nec minori turpitudinis macula notatur transigere de futuro crimine ⁶.

Qui transigit de crimine cui mors, aut mutilatio membri non imputatur, nec est falsi accusatio, intelligitur confiteri delictum, et poena gravari ⁷.

De capitali vero crimine, aut cui mutilatio imminet permissa transactio, et vitae redemptio, excepto adulterio ⁸.

Cum moribus legibusque Hispanicis variatam admodum videamus criminalis iudicii formam, è re erit asserere, expeditum adhuc post transactionem manere accusatoris, iudicisque officium ad inquirendum, accusandum, puniendum delinquentem; quia publicum est, legibusque ordinarie praescriptum ⁹.

An vero facta transactione, minuenda sit poena? res dubia valde; nobis nihilominus probabilius videtur negare diminutionem poenae ¹⁰.

Sicuti apud Romanos ultra adulterium, crimen etiam majestatis transactione comprehendit prohibebatur, ita quoque apud nos; et aliunde etiam delicta quae à remissione excluduntur ¹¹.

Cum venditio, pactumque haereditatis viventis nullum, et despectum declaretur à jure, merito transactio earumdem rerum viribus evacuata conspicitur ¹².

1 Arg. lex 2 tit. 16 Part. 6.
2 Lex 19 tit. 16 Part. 6.
3 Lex 1 tit. 34 Part. 7. Arg. leg. 6 tit. 13 Part. 3. Lex 24 tit. 4 Part. 3.
4 Lex 8 tit. 11 lib. 2 R. Cast. Cit. lex 6 tit. 13 Part. 3.
5 Lex 2 tit. 10. lex 38 tit. 11. lex 54 tit. 14 P. 5.
6 Citatis legib.
7 Lex 22 tit. 1.—5 tit. 6 Part. 7. lex 10 tit. 24 lib. 8 R. Cast.
8 Lex 22 tit. 1 Part. 7. lex 15 tit. 17 ead.
9 Lex 6 tit. 1 lib. 8 R. Cast.
10 Lex 22 tit. 1 Part. 7. lex 10 tit. 24 lib. 8 R. Cast.
11 Lex 1 et 2 tit. 25 lib. 8 R. Cast.
12 Lex 13 tit. 5. lex 33 tit. 11 Part. 5.

Transigere de rebus testamento relictis, non inspectis tabulis testamenti; etiamsi transactio roboretur renuntiatione, iuramento vallata, Hispano jure infirmatur, quidquid de Romanorum jure, et Canonico ratiotinentur interpretes ¹³.

Cum de alimentis quaeritur an non possint dubia exorientia transactione finire? cum Juane Salas reponemus, esse praxi receptum, non legibus propriis definitum, quod apud Romanos erat constitutum; posse nempe privata transactione finire controversiam de alimentis praeteritis, aut vi contractus debitis: minime tamen de futuris ex testamento, vel lege descendentibus.

§. IV.

DE VI, ET INTERPRETATIONE TRANSACTIONIS.

Transactio, sive generalis, sive particularis, ultra res, personasque convenientes nullatenus extenditur, nisi connexae, et dependentes sint ¹⁴.

Quamvis contententes asserant omnia esse transacta, et terminata: nunquam quae nec cogitata, nec agitata fuerint, comprehenduntur ¹⁵.

Transactionis rite recteque contractae vis est, ut nec unius poenitentia, nec rescripto Principis, nec novorum instrumentorum inventionem rescindatur ¹⁶.

Quippe habet robur rei iudicatae, et jurejurando decisae, quae non retractantur, nisi falsa ipsi documenta causam dederint ¹⁷.

Rescinditur tamen haud dubie transigentium disensu, aut cum beneficium restitutionis impetrant eo gaudentes ¹⁸.

Nobis, quamvis alii aliter sentiant, transactionem dolo, errore aut metu gravi initam, viribus vacuum, et sine vi obligandi extimamus ¹⁹.

Ob levem, et enormem laesionem, quae et ultra dimidium justii praetii dicitur, transactio non rescinditur; quamquam ²⁰ ob enormissimam, quam triplum, plusve proportionati praetii intelligunt, interpretes abeant in diversa; Ast conformior Partitarum legi nobis videtur, negare etiam in hoc casu rescissionem ²¹.

13 Lex 1 tit. 2 Part. 6, lex 25 tit. 11 Part. 3, lex 28 tit. 11 Part. 5.
14 Arg. leg. 20 tit. 22 Part. 3.
15 Citata lex.
16 Lex 2 tit. 16 lib. 5 R. Cast. arg. leg. 5 tit. 24. lex. 19 tit. 22 Part. 3.
17 Lex 25 tit. 11 Part. 3. Lex 33 tit. 14 Part. 5, et 34 Eod.
18 Lex 2, 6, 10 tit. 19 P. 6. Lex 4 tit. 14 P. 3.
19 Lex 7 tit. 33 P. 7. Lex 3, 56 tit. 5, 28 tit. 11 P. 5. Lex 63 57 tit. 5 P. 5. Lex 2 tit. 11 lib. 5 R. Cast. Lex 27 tit. 11 Lex 21 tit. 5 P. 5, et 14 Eod. tit. et Part.
20 Véase à Febrero Librería de Escrib. cap. 10 §. 2 n. 27.
21 Ley 34 tit. 14 P. 5.

ABBREVIATURAS

QUE SE USAN FRECUENTEMENTE EN LA CITA O ALEGACION DE AMBOS DERECHOS, Y DE LOS AUTORES QUE HAN ESCRITO SOBRE ELLOS, Y ALGUNAS OTRAS NO COMUNES.

Ap. Bon.	<i>Apud Bonifacium</i> En el sexto, ó las constituciones de Bonifacio VIII.
Ap. Gregor.	<i>Apud Gregorium</i> En las Decretales de Gregorio IX.
Ap. Justin.	<i>Apud Justinianum</i> En la Instituta de Justiniano.
Arg.	<i>Argumento</i> Deduccion sacada de tal ley.
A. R.	<i>Appellatione remota</i> .
Art.	<i>Artículo</i> .
Auth.	<i>Authenticà</i> Es decir, suma de alguna novela, inserta en el código, bajo tal título.
Cap.	<i>Capite</i> Capítulo de algun título de las Decretales, de alguna novela, ó de alguna obra.
C. Cau.	<i>Causa</i> Es decir, en una parte ó seccion del decreto de Graciano.
C. Can.	<i>Canon</i> .
C. Cod.	<i>Codice</i> . En el código de Justiniano.
C. Th.	<i>Codice Theodosiano</i> En el código del emperador Teodosio el jóven.
Clem.	<i>Clementina</i> Es decir, en una constitucion de Clemente V, ó en tal capítulo de las Clementinas.
Col.	<i>Columnà</i> Es decir, en la parte de la derecha ó de la izquierda de una página dividida por el medio.
Coll.	<i>Collatione</i> En tal parte de las Novelas de Justiniano, cuyo número se agrega, por estar divididas en nueve secciones, que se llaman <i>Collationes</i> .
D.	<i>Dicto vel dicta</i> En dicho lugar, dicho canon, dicha ley.
D. ff.	<i>Digestis</i> En el Digesto.
Dist.	<i>Distinctione</i> En tal distincion del decreto de Graciano, ó de las Sentencias de Pedro Lombardo.
D. f. n.	<i>Dilectus filius noster</i> .
De cons.	<i>De consecratione</i> En el tratado de consagracion, tercera parte del decreto.
De Poenit.	<i>De poenitentia</i> Cau. 33 quaest. 3. ^a en el decreto de Graciano.
Dns.	<i>Dominus</i> .
DD.	<i>Doctores</i> Los doctores.
E. C.	<i>Eodem capite</i> .
Eod.	<i>Eodem titulo vel libro</i> .
Eps.	<i>Episcopus</i> .
Ex.	<i>Extra</i> En muchos autores, principalmente antiguos, significa las Decretales de Gregorio IX, porque significando en general la palabra Extravagante una constitucion no inserta en el cuerpo del derecho, y componiéndose este antiguamente de solo el decreto de Graciano, con referencia á él se llamaban extravagantes las Decretales de Gregorio IX.
Extr. Comm.	<i>Extravaganti communi</i> .

Extr. Jo. 22.	<i>Extravanti Joannis vigesimi secundi.</i>
F.	<i>Finali, finale</i> Ultimo libro ó capitulo.
ff.	<i>Pandectis seu Digestis Justiniani.</i>
F. t.	<i>Fraternitas tua vel Fraternalitati tuae.</i>
Gl.	<i>Glosa</i> En la glosa, ó anotacion recibida en derecho.
H. t.	<i>Hoc titulo.</i>
Hmdi.	<i>Hujusmodi.</i>
J. Gl.	<i>Juncta glosa</i> Reunida la glosa.
Inf.	<i>Infra</i> Abajo, ó despues.
In f.	<i>In fine</i> Al fin.
In pr.	<i>In principio.</i>
JC.	<i>Jurisconsultus.</i>
L.	<i>Lege.</i>
LL.	<i>Leges. Legibus.</i>
Lib.	<i>Libro.</i>
Loc. cit.	<i>Loco citato.</i>
Par. §.	<i>Paragrapho.</i>
Q. Quaest.	<i>Quaestio</i> Es decir, seccion de una causa en el decreto.
Rub.	<i>Rubrica</i> (Se les llamaba así á los rubros, por escribirse antiguamente con letras rojas.)
Supr.	<i>Supra</i> Arriba, ó ántes.
V. g.	<i>Verbi gratia.</i>
Ult.	<i>Ultimo.</i>
S. P. Q. R.	<i>Senatus, Populusque Romanus.</i>
Q. S. S. S.	<i>Quae supra scripta sunt.</i>
P. C.	<i>Patres conscripti, vel pecunia constituta.</i>
TT. E.	<i>Testes estote.</i>
TB. CS.	<i>Tiberius Cesar.</i>
TB. Cl.	<i>Tiberius Claudius.</i>
S. S.	<i>Sententia senatus.</i>
S. C.	<i>Senatus consultum.</i>
PRR.	<i>Praetores, vel Proconsules.</i>
P. P. P.	<i>Primus, pater patriae.</i>
N. V. N. D. N. P. O.	<i>Neque vendetur, neque donabitur, neque pignori obligabitur.</i>
M. X.	<i>Menses decem.</i>
EQ. R.	<i>Eques romanus.</i>
D. IMM.	<i>Diis immortalibus.</i>
A. P. R. C.	<i>Anno post Romam conditam.</i>

Es tambien de tenerse presente el modo de citar á cuatro famosos comentadores del Derecho canónico, que siendo de los mas antiguos é importantes, son frecuentemente citados por los que les siguieron. El primero que es Güido de Bayso, floreció en el siglo XIII, fué maestro de Juan Andres en el Derecho Pontificio, y mas bien que su nombre ha conservado en la posteridad su título de Arcediano de Bolonia, y se le cita *Archid.*, es decir, *Archidiaconus*.—El segundo es Juan Antonio de S. Jorge, Preboste de la iglesia de Milan, y despues cardenal, que es conocido por su primera dignidad, citándole *Praepos* ó *Praepositus*, sin embargo de que algunas veces se le llama el Cardenal de Plasencia, ó tambien Alejandro. Murió en 1493.—El tercero es Enrique de Segus ó de Suse, hombre de extraordinaria erudicion en ambos derechos, y que aun fué llamado *Monarcha utriusque juris*, floreció en el siglo XIII, fué creado cardenal por Alejandro IV., y finalmente, por obispo de Ostia obtuvo y aun conserva el título de hostiense, y se le cita *Hostiensis*. El cuarto es Nicolas de Tudeschis ó tambien Tudescho, que vivió en el siglo XV: fué abad en Sicilia y obispo de Palermo, por lo cual se le ci-

ta ya bajo uno, ya bajo otro título *Abbas Siculus*, ó *Pannormitanus*, y muchas veces simplemente *Abbas*, ó *Ab.* ó *Panorm.*

Tambien suele citarse *Cardinalis Antiquus* en lugar de *Juan Monge*, que fué del orden Cisterciense y despues creado cardenal: falleció el 22 de agosto de 1313.—Se cita simplemente *Cardinalis*, en lugar de Francisco de Zabarella, ó Zabarellis, hombre doctísimo, de irreprehensibles costumbres y de integridad y rectitud á toda prueba: fué arzobispo de Florencia y despues cardenal, bajo cuyo título se le cita comunmente, y falleció el año 1417.—Se ve frecuentemente citado *Speculator* en vez de Guillermo Durantes ó Durando, autor de una obra titulada *Speculum*, escrita en el siglo XIII.

Acerca de las abreviaturas de ambos derechos, véase á Dujat en sus Prenciones canónicas, que las insertó tambien Pichler en su Derecho Canónico de la edicion de Zacarias lib. 1.º en los Prolegómenos, *Apendicula ex Joannis Doujat praenotionibus canonicis*.—La obra de Durand de Maillane titulada: *Dictionaire de droit canonique*, en la palabra CITATION, AUTORITA-TE. La obra de Derecho Canónico de Amort en los Prolegómenos, y particularmente á Meerman en el tomo I de su Tesoro de ambos derechos, donde se puede ver un apreciable opúsculo de las abreviaturas aun relativas á inscripciones rōmanas, titulado: VALERII PROBI LIBELLUS DE INSCRIPTIONIBUS, ET LITTERIS ROMANORUM.—Finalmente, acerca de las abreviaturas de que se hace uso en los *rescriptos pontificios*, véase la Teología moral del beato Ligorio, lib. 6 tratado VI de matrimonio cap. 3, y el *Dictionaire raisonné du gouvernement, des lois, des usages et de la discipline de L'eglise*, par ANTOINE ETIENNE ODOARS FANTIN.—NIEUPOORT *de ritibus romanorum*.

Esta materia no deja de ser de importancia, pues los jurisconsultos usan de peculiares signos para esplicarse, como los astrónomos, médicos &c. tienen los suyos particulares: el manejo de las obras antiguas es al jurista indispensable, y en ellas por la dificultad de escribir son muy frecuentes las abreviaturas que han pasado de los originales á las obras impresas. Toda ciencia tiene sus voces técnicas y fórmulas propias, cuyo exacto conocimiento se hace indispensable, y la jurisprudencia es acaso en la que mas abundan. Creo por lo mismo de bastante utilidad para los principiantes la anterior tabla de abreviaturas relativas á los derechos canónico y civil de los romanos.